

otto schachner nordic
Prinsessens Kvarter 2
7000 Fredericia, Denmark
www.osnordic.dk
Batch no. 876-08_41818



otto schachner nordic

GE • User instructions

Brand name / type no.

ICE BLUE	
876 080	Size 8
876 090	Size 9
876 100	Size 10
876 110	Size 11

Description

Seamless, two-layer (polyester / acrylic) knit glove with knit wrist. The glove is ¾-dipped with latex microfoam coating. NOTE: These gloves reduce the risk of injuries by cuts but do not offer 100% cut protection.

Generally

The service life cannot be determined and depends on the scope of application and the extent to which the user makes sure that the glove is suitable for the intended use. New and used gloves should be thoroughly inspected before being worn to ensure no damage is present. Gloves should not be left in contaminated condition if reuse is intended in which case gloves should be cleaned as far as possible. Protection levels are measured on the palm of the glove.

Category

The glove is certified in category II in accordance with the European PPE Regulation EU 2016/425 on safety requirements for personal protective equipment. The glove has been tested in accordance with the standards EN ISO 21420:2020 (general requirements), EN 388:2016+A1:2018 (mechanical) and EN 511:2006 (Cold). EU certified by SATRA Technology Europe Ltd, Bracetown Business Park, Clonee, Dublin, D15 YN2P, Ireland (Notified Body No. 2777)

EN 388:2016



2: Abrasion resistance	(Min 0, Max 4)
2: Blade cut resistance	(Min 0, Max 5)
3: Tear resistance	(Min 0, Max 4)
2: Puncture resistance	(Min 0, Max 4)
X: TDM Cut resistance	(Min A, Max F)

2232X

EN 511:2006



1: Convective cold	(Min 0, Max 4)
2: Contact cold	(Min 0, Max 4)
0: Water permeability	(Min 0, Max 4)

Flexibility by extreme cold Passed

120

X: indicates that the test method appears not to be suitable for the glove design.

Application / qualities

Suitable for industrial work, packaging and assembly in cold surroundings.

Treatment / storage

After use the glove can be wiped with a damp cloth. Must be stored in a dark, dry and cool room in the original packaging. Avoid storage in direct sunlight.

Warning

Not suitable for use with liquids. Not suitable for using when there is a risk of entanglement by moving parts of machines.

The gloves are with latex coating. Latex can cause allergic reactions in some individuals.

Packaging

12 pairs in a PE bag.
72 pairs in a carton made of recyclable cardboard.

DK • Brugervejledning

Varemærke / art. nr.

ICE BLUE	
876 080	Størrelse 8
876 090	Størrelse 9
876 100	Størrelse 10
876 110	Størrelse 11

Beskrivelse

Sømløs, to-lags (polyester/akryl) strikhandske med ribkrave. Handsken er ¾-dyppet med latex-microfoam-belægning. BEMÆRK: Disse handsker er skærehæmmende men ikke skærefaste.

Generelt

Levetid (brugstid) kan ikke angives og er afhængig af anvendelsesområde og i hvilken grad brugeren sikrer sig, at handskerne er egnede til den påtænkte brug. Både nye og brugte handsker skal inspiceres grundigt, før de bæres for at sikre, at handsken ikke er beskadiget. Handsker bør ikke opbevares i forurenset tilstand, hvis genanvendelse er tiltænkt, i så fald skal handskerne rengøres så vidt muligt. Beskyttelse niveauer måles på håndfladen af handsken.

Kategori

Handsken er certificeret i kategori II i overensstemmelse med PPE forordning EU 2016/425 om sikkerhedskrav til personlige værnemidler. Handsken er testet i henhold til standarderne EN ISO 21420:2020 (generelle krav), EN 388:2016+A1:2018 (mekaniske) og EN 511:2006 (Kulde). EU certificeret af SATRA Technology Europe Ltd, Bracetown Business Park, Clonee, Dublin, D15 YN2P, Ireland (Notified Body No. 2777)

EN 388:2016



2: Slidstyrke	(Min 0, Max 4)
2: Gennemskæring	(Min 0, Max 5)
3: Iturivning	(Min 0, Max 4)
2: Stikmodstand	(Min 0, Max 4)
X: TDM gennemskæring	(Min A, Max F)

2232X

EN 511:2006



1: Konvektionskulde	(Min 0, Max 4)
2: Kontaktkulde	(Min 0, Max 4)
0: Vandgennemtrængning	(Min 0, Max 4)

120

Flexibilitet, ekstrem kulde Bestået

X: indikerer at testmetoden ikke er velegnet til denne handske-model.

Anvendelse / egenskaber

Til industrielt arbejde, lager- og vedligeholdelsesarbejde i kolde omgivelser.

Behandling / opbevaring

Efter brug kan handsken aftørres med en fugtig klud. Opbevares bedst mørkt, tørt og køligt i den originale indpakning. Undgå lagring i direkte sollys.

Advarsel

Ikke egnet til håndtering af væske. Bør ikke bruges ved maskiner med bevægelige dele, hvor der er risiko for at handsken bliver viklet ind i maskinen. Handskerne har latex-belægning. Latex kan forårsage allergiske reaktioner hos nogle individer.

Pakning

12 par i PE-pose.
72 par i karton af genbrugeligt pap.

SE • User instructions

Brand name / type no.

ICE BLUE	
876 080	Size 8
876 090	Size 9
876 100	Size 10
876 110	Size 11

Description

Seamless, two-layer (polyester / acrylic) knit glove with knit wrist. The glove is ¾-dipped with latex microfoam coating. NOTE: These gloves reduce the risk of injuries by cuts but do not offer 100% cut protection.

Generally

The service life cannot be determined and depends on the scope of application and the extent to which the user makes sure that the glove is suitable for the intended use. New and used gloves should be thoroughly inspected before being worn to ensure no damage is present. Gloves should not be left in contaminated condition if reuse is intended in which case gloves should be cleaned as far as possible. Protection levels are measured on the palm of the glove.

Category

Handsken är certifierad i kategori II i enlighet med PPE förordning (EU) 2016/425 gällande för personlig skyddsutrustning. Handsken är testad i enlighet med standard EN ISO 21420:2020 (allmänna krav), standard EN 388:2016+A1:2018 (mekaniska) och EN 511:2006 (Kall). EU certifierad av SATRA Technology Europe Ltd, Bracetown Business Park, Clonee, Dublin, D15 YN2P, Ireland (Notified Body No. 2777)

EN 388:2016



2: Nötningsmotstånd	(Min 0, Max 4)
2: Skärbeständighet	(Min 0, Max 5)
3: Rivhållfasthet	(Min 0, Max 4)
2: Punkteringsmodstand	(Min 0, Max 4)
X: TDM Skärbeständighet	(Min A, Max F)

2232X

EN 511:2006



X: Konvektion kall	(Min 0, Max 4)
2: Kontakt kall	(Min 0, Max 4)
X: Vatteninträngning	(Min 0, Max 4)

Flexibility by extreme cold Passed

120

X: indicates that the test method appears not to be suitable for the glove design.

Application / qualities

Suitable for industrial work, packaging and assembly in cold surroundings.

Treatment / storage

After use the glove can be wiped with a damp cloth. Must be stored in a dark, dry and cool room in the original packaging. Avoid storage in direct sunlight.

Warning

Not suitable for use with liquids. Not suitable for using when there is a risk of entanglement by moving parts of machines. The gloves are with latex coating. Latex can cause allergic reactions in some individuals.

Packaging

12 pairs in a PE bag.
72 pairs in a carton made of recyclable cardboard.

FI • Käyttöohje

Tuotemerkki/tuoteno

ICE BLUE	
876 080	Koko 8
876 090	Koko 9
876 100	Koko 10
876 110	Koko 11

Kuvaus

Saumaton, kaksikerroksinen (polyesteri/akryyli) neulekäsine resorilla. Käsine on 3/4-kastettu lateksi-mikrovaah-to-pinnoitteen-lla. HUOMAA: Nämä käsineet vähentävät viilloista johtuvia tapaturmia, mutta eivät estä niitä 100-prosenttisesti.

Yleistä

Elinikää (käyttöaika) ei voida ilmoittaa ja se riippuu käyttöalueesta sekä siitä, missä määrin käyttäjä varmistaa, että käsineet sopivat tarkoitettuun käyttöön. Sekä uudet että käytetyt käsineet on tarkistettava huolellisesti ennen käyttöä vahinkojen varalta. Käsineitä ei saa säilyttää likaisina, jos niitä halutaan käyttää uudelleen, ne on puhdistettava huolellisesti. Suojausluokat mitataan käsineen kämmenosasta.

otto schachner nordic
Prinsessens Kvarter 2
7000 Fredericia, Denmark
www.osnordic.dk
Batch no. 876-08_41818



otto schachner nordic
MEMBER OF CERVA GROUP

Luokitus

Käsineet on sertifioitu luokassa II henkilösuojaimien turvallisuusvaatimuksia koskevan European parlamentin ja neuvoston asetus (EU) 2016/425 mukaan. Käsineet on testattu standardien EN ISO 21420:2020 (yleiset vaatimukset) mukaan, EN 388:2016+A1:2018 (mekaaninen), ja EN 511:2006 (kylmä) mukaisesti. EU-sertifiointi SATRA Technology Europe Ltd, Bracetown Business Park, Clonee, Dublin, D15 YN2P, Ireland (Notified Body No. 2777)

EN 388:2016		2: Hankauslujuus (Min 0, Max 4) 2: Viiltosuoja (Min 0, Max 5) 3: Repäisyjujuus (Min 0, Max 4) 2: Puhkaisulujuus (Min 0, Max 4) X: TDM viiltosuoja (Min A, Max F)
2232X		
EN 511:2006		1: Konvektiivinen kylmä (min 0, max 4) 2: Ota yhteyttä kylmään (min 0, max 4) 0: Veden läpäisevyys (min 0, max 4)
120		Joustavuus äärimmäisen kylmällä

X: osoittaa, että testimenetelmä ei näytä olevan sopiva käsineiden suunnitteluun.

Käsittely/säilytys

Teollisuustyöhön, varasto- ja huoltotyöhön kylmässä ympäristössä.

Käyttö/ominaisuudet

Käytön jälkeen käsine voidaan pyyhkiä kostealla liinalla. Säilytettävä mieluiten pimeässä, kuivassa ja viileässä paikassa alkuperäispakkauksessa. Vältä säilytystä suorassa auringonvalossa.

Varoitukset

Ei sovi nesteiden käsittelyyn. Ei saa käyttää koneiden ääressä, joissa on liikkuvia osia, koska silloin käsine voi juuttua kiinni koneeseen.

Käsineiden pinnoite on lateksia. Lateksi voi aiheuttaa joillekin ihmisille allergisia reaktioita.

Pakkaus

12 paria PE-pussissa.
72 paria kierrätyspohjaisessa.

DE • Gebrauchsanleitung

Warenzeichen / Art.-Nr.

ICE BLUE

876 080	Größe 8
876 090	Größe 9
876 100	Größe 10
876 110	Größe 11

Beschreibung

Nahtloser, zweilagiger (Polyester / Acryl) Strickhandschuh mit Rippen-Bündchen. Der Handschuh ist ¾-getaucht mit Latex-Mikroschaum-Beschichtung. HINWEIS: Diese Handschuhe reduzieren die Schnittgefahr aber sind nicht 100% schnittfest.

Allgemeines

Die Lebensdauer kann nicht bestimmt werden und hängt von dem Anwendungsbereich und davon, dass der Handschuh für den vorgesehenen Einsatz geeignet ist. Sowohl neue als auch gebrauchte Handschuhe sollten sorgfältig kontrolliert werden, vor der Ingebrauchnahme um festzustellen, dass keine Beschädigung vorliegt.

Handschuhe sollten nicht in kontaminiertem Zustand belassen werden, wenn Wiederverwendung vorgesehen ist. In diesem Fall sollten Handschuhe so weit wie möglich gereinigt werden. Die Schutzwerte werden auf der Handfläche des Handschuhs gemessen.

Kategorie

Der Handschuh ist nach Kategorie II in Übereinstimmung mit der Europäischen PPE Regulativ EU 2016/425 zur Sicherheitsanforderung an persönliche Schutzmittel zertifiziert. Der Handschuh ist gemäß Standards EN ISO 21420:2020 (allgemeine Anforderungen), EN 388:2016 +A1:2018 (mechanisch), und EN 511:2006 (Kälte) getestet. EU-zertifiziert von SATRA Technology Europe Ltd, Bracetown Business Park, Clonee, Dublin, D15 YN2P, Ireland (Notified Body No. 2777)

EN 388:2016		2: Strapazierfähigkeit (Min 0, Max 4) 2: Schnittfestigkeit (Min 0, Max 5) 3: Reißfestigkeit (Min 0, Max 4) 2: Stichbeständigkeit (Min 0, Max 4) X: TDM Schnittfestigkeit (Min A, Max F)
2232X		
EN 511:2006		1: Konvektive Kälte (Min 0, Max 4) 2: Kontakt-Kälte (Min 0, Max 4) 0: Wasserdurchdringung (Min 0, Max 4)
120		Flexibilität bei extremer Kälte Bestanden

X: Zeigt an, dass die Testmethode für das Handschuhdesign nicht geeignet erscheint.

Anwendung / Eigenschaften

Für industrielle Arbeiten, Verpackung und Montage in kalten Umgebungen.

Behandlung / Aufbewahrung

Nach Gebrauch mit einem feuchten Tuch wischen. Aufbewahrung am besten dunkel, trocken und kühl in der Originalverpackung. Lagerung in direktem Sonnenlicht ist zu vermeiden.

Warnung

Nicht für Flüssigkeiten geeignet. Nicht geeignet für den Einsatz bei Maschinen mit beweglichen Teilen weil Verletzungsgefahr durch Verwicklung entstehen kann. Die Handschuhe haben Latex-Beschichtung. Latex kann bei einigen Personen allergische Reaktionen hervorrufen.

Verpackung

12 Paar in PE-Beutel.
72 Paar in Karton aus recyclingfähiger Pappe.

NO • Brukerveiledning

Varemerke / art. nr.

ICE BLUE

876 080	Størrelse 8
876 090	Størrelse 9
876 100	Størrelse 10
876 110	Størrelse 11

Beskrivelse

Sømløs, to-lags (polyester / akryl) strikkehanske med strikkes håndledd. Hansken er ¾-dyppet med lateks mikroskumbelegg.

MERK: Disse hanskene reduserer risikoen for kuttskader, men gir ikke 100 % kuttsbeskyttelse.

Generelt

Levetiden kan ikke bestemmes og avhenger av bruksomfanget og i hvilken grad brukeren forsikrer seg om at hansken er egnet til tiltenkt bruk. Nye og brukte hansker bør inspiseres grundig før de brukes for å sikre at ingen skade er tilstedt. Hansker bør ikke etterlates i forurenset tilstand hvis gjenbruk er tiltenkt. I så fall bør hansker rengjøres så langt som mulig. Beskyttelsesnivåer måles på håndflaten av hansken.

Kategori

Hansken er sertifisert i kategori II i samsvar med PPE forordning EU 2016/425 om sikkerhetskrav til personlige verneutstyr. Hansken er testet i henhold til standardene EN ISO 21420:2020 (generelle krav), EN 388:2016 +A1:2018 (mekaniske) og EN 511:2006 (Kald). EU-sertifisert av SATRA Technology Europe Ltd, Bracetown Business Park, Clonee, Dublin, D15 YN2P, Ireland (Notified Body No. 2777)

EN 388:2016		2: Slitestykke (Min 0, Max 4) 2: Gjennomskjæring (Min 0, Max 5) 3: Oppriving (Min 0, Max 4) 2: Stikkmotstand (Min 0, Max 4) X: TDM gjennomskjæring (Min A, Max F)
2232X		
EN 511:2006		X: Konvektivkald (Min 0, Maks 4) 2: Kontakt Kald (Min 0, Maks 4) X: Vanninntrengning (Min 0, Maks 4)
120		Flexibilitet ved ekstrem kulde Bestått

X: indikerer at testmetoden ikke ser ut til å være egnet for hanskedesignet.

Bruk / Egenskaper

Egnet for industriarbeid, pakking og montering i kalde omgivelser.

Behandling / Opbevaring

Etter bruk kan hansken tørkes av med en fuktig klut. Må oppbevares i et mørkt, tørt og kjølig rom i originalemballasjen. Unngå oppbevaring i direkte sollys.

Advansel

Ikke egnet for bruk med væsker. Ikke egnet for bruk når det er fare for sammenfiltrering av bevegelige deler av maskiner. Hanskene er med latexbelegg. Lateks kan forårsake allergiske reaksjoner hos noen individer.

Pakning

12 par i PE-pose.
72 par i en kartong laget af resirkulerbar papp.

IS • Notkunarleiðbeiningar

Vörunúmer / Teg. nr.

ICE BLUE

876 080	Stærð 8
876 090	Stærð 9
876 100	Stærð 10
876 110	Stærð 11

Vörulýsing

Saumlaus, tveggja laga (pólýester/akríl) þrjónavettingur með saumuðum úlnið. Vettingurinn er 3/4-dýfður með latex örhuð. ATH: Þessir vettlingar minnka hættu á meiðslum við skurði en bjóða ekki uppá 100% skurðarvörn.

Almennt

Líftími getur ekki verið tilgreindur og er háður notkun og ábyrgð notanda að vettlingurinn henti fyrir fyrirhugaða notkun hans..

Nýja og notaða vettlinga á að athuga með skemmdir. Vettlingar á ekki að skilja eftir í menguðu umhverfi ef það á að nota þá aftur. Ef það á að nota vettlinga aftur þarf að þvo þá vel eftir notkun. Verndunarstig er mælt á lófa vettlings.

Flokkun

Hanskarinn hafa löggilta flokkun II í samræmi við PPE Regulation EU 2016/425 varðandi öryggiskröfur fyrir búnað til verndar einstaklingum.

Hanskarinn eru prófaðir samkvæmt EN ISO 21420:2020 (almennum), EN 388:2016+A1:2018 (vélrænum) og EN 511:2006 (kalt) stöðlum.

EU löggilding af SATRA Technology Europe Ltd, Bracetown Business Park, Clonee, Dublin, D15 YN2P, Ireland (Notified Body No. 2777)

EN 388:2016		2: Slitþól (Min 0, Max 4) 2: Skurðþól (Min 0, Max 5) 3: Társtyrkur (Min 0, Max 4) 2: Puncture viðnám (Min 0, Max 4) X: TDM Skurðþól (Min A, Max F)
2232X		
EN 511:2006		1: Þola breytilegt loftslag (Min 0, Max 4) 2: Frostþolnir (Min 0, Max 4) 0: Vatnspolnir (Min 0, Max 4)
120		Sveiganlegir í miklu frosti Staðið

X: sýnir að prófunaraðferðin er ekki fyrir þessa vettlingategund

otto schachner nordic
Prinsessens Kvarter 2
7000 Fredericia, Denmark
www.osnordic.dk
Batch no. 876-08_41818



otto schachner nordic
MEMBER OF CERVA GROUP

Notkun / eiginleikar

Hentar fyrir iðnaðarvinnu, pökkun og samsetningu við kaldar aðstæður.

Meðhöndlun / geymsla

Eftir notkun er hægt að strjúka af vettlingum með rökum klút.

Geymast best á myrkum, þurrum, svölum stað í upprunalegum umbúðum. Forðist að skilja hanskana eftir í beinu sólarljósi.

Aðvörðun

Ekki til notkunar með vökvum. Notist ekki ef hættu er á að viðkomandi klempi sig á hreyfanlegum hlutum. Vettlingarnir eru með latex húð. Latex getur valdið ófnæmisviðbrögðum hjá sumum einstaklingum.

Pakkingar

12 pör í pokum.
72 pör í endurunnum pappakössum.

CZ • User instructions

Název značky / typ č.

ICE BLUE

876 080	Velikost 8
876 090	Velikost 9
876 100	Velikost 10
876 110	Velikost 11

Popis

Bezešvá, dvouvrstvá (polyester / akryl) pletená rukavice s nápletem na zápěstí. Rukavice má ¾ máčenou vrstvou latexové mikropěny.

POZNÁMKA: Tyto rukavice snižují riziko poranění pořežáním, ale nenabízejí 100% ochranu proti pořežání.

Obvykle

Životnost nelze určit a závisí na rozsahu použití a rozsahu, v jakém se uživatel ujistí, že rukavice jsou vhodné pro zamýšlené použití. Nové a použité rukavice by měly být před nasazením důkladně zkontrolovány, aby se zajistilo, že nejsou poškozené. Rukavice by neměly být ponechány v kontaminovaném stavu, pokud je zamýšleno opětovné použití. V takovém případě by měly být rukavice co nejdříve vyčištěny. Úrovně ochrany se měří na dlaně rukavice.

Kategorie

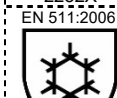
Rukavice je certifikována v kategorii II v souladu s evropským nařízením OOP EU 2016/425 o bezpečnostních požadavcích na osobní ochranné prostředky. Rukavice byly testovány v souladu s normami EN ISO 21420:2020 (obecné požadavky), EN 388:2016+A1:2018 (mechanické) a EN 511:2006 (studené). EU certifikováno SATRA Technology Europe Ltd, Bracetown Business Park, Clonee, Dublin, D15 YN2P, Ireland (Notified Body No. 2777)

EN 388:2016

2: Odolnost proti oděru (Min 0, Max 4)



2232X



120

2: Odolnost proti prořiznutí čepele (Min 0, Max 5)
3: Odolnost proti roztržení (Min 0, Max 4)
2: Odolnost proti propíchnutí (Min 0, Max 4)
X: Odolnost čepele TDM proti (Min A, Max F)

1: Konvektivní Studená (Min 0, Max 4)
2: Kontaktujte Cold (Min 0, Max 4)
0: Průnik vody (Min 0, Max 4)

Flexibilita při extrémních mrazech Prošlo

X: znamená, že zkušební metoda se nezdá být vhodná pro konstrukci rukavice.

Aplikace / vlastnosti

Vhodné pro průmyslové práce, balení a montáž v chladném prostředí.

Ošetření / skladování

Po použití lze rukavici otřít vlhkým hadříkem. Musí být skladován v tmavé, suché a chladné místnosti v původním obalu. Vyhněte se skladování na přímém slunci.

Varování

Nevhodné pro použití s kapalinami. Nevhodné pro použití, když existuje riziko zachycení pohyblivými částmi strojí. Rukavice jsou s latexovým záterem. Latex může u některých jedinců způsobit alergické reakce.

Obal

12 párů v PE sáčku.
72 párů v kartonu z recyklovatelné lepenky.

EE • User instructions

Kaubamargi nimi / tüübi nr.

ICE BLUE

876 080	Suurus 8
876 090	Suurus 9
876 100	Suurus 10
876 110	Suurus 11

Kirjeldus

Ömlusteta kahekihiline (polüester/akrüül) kootud randmega kootud kinnas. Kinnas on ¾ kastetud lateks-mikrovahtkattega.

MÄRKUS: Need kindad vähendavad vigastuste ohtu, kuid ei paku 100% löikekaitset.

Üldiselt

Kasutusaega ei saa määrata ja see sõltub kasutusalaist ja sellest, mil määral kasutaja veendub, et kinnas on ettenähtud kasutuseks sobiv. Uusi ja kasutatud kindaid tuleb enne nende kandmist põhjalikult kontrollida, et veenduda, et need ei ole kahjustused. Kindaid ei tohi jätta saastunud seisukorda, kui neid kavatakse kasutada, sel juhul tuleb kindaid võimalikult põhjalikult puhastada. Kaitsetaset mõeldakse kinda peopesal.

Kategooria

Kindad on sertifitseeritud II kategoorias vastavalt määruve (EL) 2016/425 isikukaitsevahendite ohutusnõuetele. Kindaid on testitud vastavalt standarditele EN ISO 21420:2020 (põhinõuded), EN 388:2016+A1:2018 (mehaaniline löök), EN 511:2006 (külmu). ELi sertifikaat: SATRA Technology Europe Ltd, Bracetown Business Park, Clonee, Dublin, D15 YN2P, Ireland (Notified Body No. 2777)

EN 388:2016



2232X



120

2: Kulumiskindlus (Min 0, Max 4)
2: Tera löikekindlus (Min 0, Max 5)
3: Rebenemiskindlus (Min 0, Max 4)
2: Torkekindlus (Min 0, Max 4)
X: TDM Tera löikekindlus (Min A, Max F)

1: Konvektiivne külmu (Min 0, Max 4)
2: Võtke ühendust külмага (Min 0, Max 4)
0: Vee läbitungimine (Min 0, Max 4)

Paindlikkus äärmise külma korral Läbitud

X: näitab, et katsemeetod ei näi sobivat kinnaste disaini jaoks.

Kasutamine / omadused

Sobib tööstuslikuks tööks, pakkimiseks ja monteerimiseks külmas keskkonnas.

Hooldus / ladustamine

Pärast kasutamist võib kinda niiske lapiga pühkida. Säilitada pimedas, kuivas ja jahedas ruumis originaalpakendis. Vältige ladustamist otsese päikesevalguse käes.

Hoiatus

Ei sobi kasutamiseks vedelikega. Ei sobi kasutamiseks, kui on oht masinate liikuvatesse osadesse takerduda. Kindad on latekskattega. Lateks võib mõnel inimesel põhjustada allergilisi reaktsioone.

Überpakendamine

12 paari PE kotis.
72 paari taaskasutatavas pappkarbis.

LV • Lietošanas instrukcija

Vārds / tipa numurs

ICE BLUE

876 080	Izmērs 8
876 090	Izmērs 9
876 100	Izmērs 10
876 110	Izmērs 11

Apraksts

Bezšuvju, divslāņu (poliesterā/akrila) trikotāžas cimdus ar adīto plaukstas locītavu. Cimdus ir ¾ iemērķts ar lateksa mikroputu pārklājumu. PIEZĪME: Šie cimdi samazina ievainojumu risku, bet nepiedāvā 100% aizsardzību pret iegriezumiem.

Vispārīgi

Kalpošanas laiku nevar noteikt, un tas ir atkarīgs no pielietojuma jomas un tā, cik lielā mērā lietotājs pārliecinās, ka cimdus ir piemērots paredzētajam lietojumam. Jauni un lietoti cimdi pirms to valkāšanas ir rūpīgi jāpārbauda, lai pārliecinātos, ka tiem nav bojājumu. Cimdus nedrīkst atstāt piesārņotā stāvoklī, ja ir paredzēts tos atkārtoti izmantot, un tādā gadījumā cimdi pēc iespējas jātīra. Aizsardzības līmeņi tiek mērīti uz cimda plaukstas.

Kategorija

Cimdi ir sertificēti II kategorijā saskaņā ar regula (ES) 2016/425 drošības prasības individuālajiem aizsardzības līdzekļiem. Cimdi ir testēti saskaņā ar standartiem EN ISO 21420:2020 (pamata prasības), EN 388:2016+A1:2018 (mehāniska iedarbība), EN 511:2006 (aukstums). EU sertifikācija: SATRA Technology Europe Ltd, Bracetown Business Park, Clonee, Dublin, D15 YN2P, Ireland (Notified Body No. 2777)

EN 388:2016



2232X



120

2: Nodilumizturība (Min 0, Max 4)
2: Asmens griešanas pretestība (Min 0, Max 5)
3: Izturība pret plīsumiem (Min 0, Max 4)
2: Izturība pret caurduršanu vādelem (Min 0, Max 4)
X: TDM Asmens griešanas pretestība (Min A, Max F)

1: Konvekcijas aukstums (Min 0, Max 4)
2: Sazināties ar aukstu (Min 0, Max 4)
0: Ūdens iekļūšana (Min 0, Max 4)

Elastīgums ārkārtējos aukstumos
Nokārtots

X: norāda, ka testa metode nav piemērota cimdu konstrukcijai.

Lietošana / īpašības

Piemērots rūpnieciskiem darbiem, iepakošanai un montāžai aukstā vidē.

Kopšana / uzglabāšana

Pēc lietošanas cimdus var noslaucīt ar mitru drānu. Jāuzglabā tumšā, sausā un vēsā telpā oriģinālajā iepakojumā. Izvairieties no uzglabāšanas tiešos saules staros.

Brīdinājums

Nav piemērots lietošanai ar šķidrumiem. Nav piemērots lietošanai, ja pastāv risks sapīties ar mašīnu kustīgām daļām. Cimdi ir ar lateksa pārklājumu. Latekss dažiem cilvēkiem var izraisīt alerģiskas reakcijas.

Lepakojums

12 pāri PE maiņā.
72 pāri pārstrādājama kartona kastē.

otto schachner nordic
Prinsessens Kvarter 2
7000 Fredericia, Denmark
www.osnordic.dk
Batch no. 876-08_41818



otto schachner nordic
MEMBER OF CERVA GROUP

• User instructions

Brand name / type no.

ICE BLUE

876 080	Dydis 8
876 090	Dydis 9
876 100	Dydis 10
876 110	Dydis 11

apibūdinimas

Besiūlės, dviejų sluoksnių (poliesterio/akrilo) megztos pirštinės su megztu riešo. Pirštinės ¾ pamirkytos latekso mikropučių danga.

PASTABA: Šios pirštinės sumažina sužalojimų riziką, tačiau nesuteikia 100% apsaugos nuo įpovimų.

Apskritai

Tarnavimo laikas negali būti nustatytas ir priklauso nuo taikymo srities ir nuo to, kiek vartotojas įsitikina, kad pirštinės yra tinkamos pagal paskirtį. Naujas ir naudotas pirštines prieš dėvint reikia nuodugniai apžiūrėti, kad nebūtų pažeistos. Pirštinių negalima palikti užterštos, jei ketinama jas naudoti pakartotinai. Tokiu atveju pirštines reikia kiek įmanoma nuvalyti. Apsaugos lygis matuojamas ant pirštinės delno.

Kategorija

Pirštinės yra sertifikuotos II kategorijoje pagal reglamento (ES) 2016/425 saugos reikalavimus asmeninėms apsaugos priemonėms. Pirštinės buvo išbandytos pagal standartus EN ISO 21420:2020 (pagrindiniai reikalavimai), EN 388:2016+A1:2018 (mechaninis smūgis), EN 511:2006 (šaltis). ES sertifikatas: SATRA Technology Europe Ltd, Bracetown Business Park, Clonee, Dublin, D15 YN2P, Ireland (Notified Body No. 2777)

EN 388:2016



2232X

2: Atsparumas dilimui	(Min 0, Max 4)
2: Ašmenų atsparumas įpovimui	(Min 0, Max 5)
3: Atsparumas plyšimui	(Min 0, Max 4)
2: Atsparumas pradūrimui	(Min 0, Max 4)
X: TDM Ašmenų atsparumas	(Min A, Max F)

EN 511:2006



120

1: Konvekcinis šaltis	(Min 0, Max 4)
2: Susisiekite su Šaltu	(Min 0, Max 4)
0: Vandens įsiskverbimas	(Min 0, Max 4)

Lankstumas esant dideliams šalčiui
Išlaikytas

X: rodo, kad bandymo metodas nėra tinkamas pirštinių konstrukcijai.

Taikymas / savybės

Tinka pramoniniam darbui, pakavimui ir surinkimui šaltoje aplinkoje.

Gydymas / sandėliavimas

Po naudojimo pirštines galima nuvalyti drėgnu skudurėliu. Turi būti laikomas tamsioje, sausoje ir vėsioje patalpoje originalioje pakuotėje. Venkite laikyti tiesioginiuose saulės spinduliuose.

Išpėjimas

Netinka naudoti su skysčiais. Netinka naudoti, kai kyla pavojus įsipainioti dėl judančių mašinų dalių. Pirštinės padengtos lateksu. Lateksas kai kuriems asmenims gali sukelti alergines reakcijas.

Pakuotė

12 poros PE maišelyje.
72 porų kartoninėje dėžutėje, pagamintoje iš perdirbamo kartono.

• Instrukcje dla użytkownika

Nazwa / numer modelu

ICE BLUE

876 080	Rozmiar 8
876 090	Rozmiar 9
876 100	Rozmiar 10
876 110	Rozmiar 11

Opis

Bezszwowa, dwuwarstwowa (poliesterowa / akrylowa) dzianinowa rękawica z mankietami. Rękawica jest ¾ zanurzona w powłoce z mikropianki lateksowej. UWAGA: Te rękawice są odporne na przecięcia, ale nie zapewniają 100% ochrony przed przecięciem.

Uwagi ogólne

Okres użytkowania nie może zostać określony i zależy od zakresu zastosowania oraz to, w jakim użytkownik upewnia się, że rękawica jest odpowiednia do zamierzonego zastosowania.

Nowe i używane rękawice muszą być dokładnie sprawdzone przed użyciem, aby rękawica nie była uszkodzona. Rękawice nie powinny być przechowywane w stanie skażonym w przypadku recyklingu, w takim przypadku rękawice powinny być czyszczone tak daleko, jak to możliwe. Poziom ochrony mierzy się na dłoni rękawicy.

Kategoria

Rękawice kategorii II zgodnie z rozporządzeniem UE 2016/425 w sprawie środków ochrony indywidualnej. Rękawice spełniają wymogi zharmonizowanych norm EN ISO 21420:2020 (wymogi ogólne), EN 388:2016 (mechaniczna) i EN 511:2006 (zimno). Certyfikat typu był wydany przez Jednostkę Notyfikowaną SATRA Technology Europe Ltd, Bracetown Business Park, Clonee, Dublin, D15 YN2P, Ireland (Notified Body No. 2777)

EN 388:2016



2232X

2: Odporność na ścieranie	(Min 0, Max 4)
2: Odporność na przecięcie	(Min 0, Max 5)
3: Odporność na rozdarcie	(Min 0, Max 4)
2: Odporność na przebiecie	(Min 0, Max 4)
X: TDM Odp. na przecięcie	(Min A, Max F)

EN 511:2006



120

1: Zimno konwekcyjne	(Min 0, Max 4)
2: Zimno kontaktowe	(Min 0, Max 4)
0: Wodoodporność	(Min 0, Max 4)

Elastyczność w ekstremalnie niskich temperaturach TAK

X: oznacza, że metoda testowa nie jest odpowiednia dla tego modelu rękawic.

Cechy produktu / zastosowanie

Nadaje się do prac przemysłowych, pakowania i montażu w zimnym otoczeniu.

Obsługa / przechowywanie

Po użyciu wytrzyj rękawicę wilgotną ściereczką. Musi być przechowywany w ciemnym, suchym i chłodnym pomieszczeniu w oryginalnym opakowaniu. Unikaj przechowywania w bezpośrednim świetle słonecznym.

Uwaga

Nie nadaje się z pracą i przenoszenia cieczy. Rękawice nie mogą być używane, o ile istnieje ryzyko uchwycenia lch przez ruchome części maszyn i urządzeń. Rękawice mają powłokę lateksową. Lateks może powodować reakcje alergiczne u niektórych osób.

Pakowanie

12 par w woreczku PE.
72 pary w kartonie wykonanym z tektury nadającej się do recyklingu.